

Nelli — Family Pack

Guía de familia · The Last Green Canal

Real axolotl facts, read-aloud questions, ways to help, and coloring pages to go with Nelli's story.

Datos reales del ajolote, preguntas para leer en voz alta, cómo ayudar y hojas para colorear que acompañan el cuento de Nelli.

The real axolotl

El ajolote real

- It lives in the wild only in the canals of Xochimilco, Mexico City.
Vive en libertad solo en los canales de Xochimilco, Ciudad de México.
- It is critically endangered — very few are left in the wild.
Está en peligro crítico: quedan muy pocos en su hábitat.
- It keeps its feathery baby gills for life and never fully grows up (neoteny).
Conserva sus branquias de bebé toda la vida y nunca crece del todo (neotenia).
- It can regrow lost limbs and its tail, and repair parts of its heart and brain.
Puede regenerar patas y cola, e incluso reparar partes de su corazón y cerebro.
- Its name comes from Xólotl, an ancient Mexica (Aztec) god.
Su nombre viene de Xólotl, un antiguo dios mexica (azteca).
- Scientists and local families build chinampa refuges to help protect it.
Científicos y familias locales construyen refugios de chinampa para protegerlo.

Read-aloud questions

Preguntas para leer en voz alta

- How did Nelli feel when she could not find her friends?
¿Cómo se sintió Nelli cuando no encontraba a sus amigos?
- Why did the water change? What made it healthy again?
¿Por qué cambió el agua? ¿Qué la volvió a sanar?
- Who helped the canal come back to life, and how?
¿Quién ayudó a que el canal volviera a la vida, y cómo?
- Have you ever felt alone like Nelli? What helped you feel better?
¿Alguna vez te sentiste solo como Nelli? ¿Qué te ayudó a sentirte mejor?
- What can your family do to keep water clean?
¿Qué puede hacer tu familia para mantener el agua limpia?

How you can help

Cómo ayudar

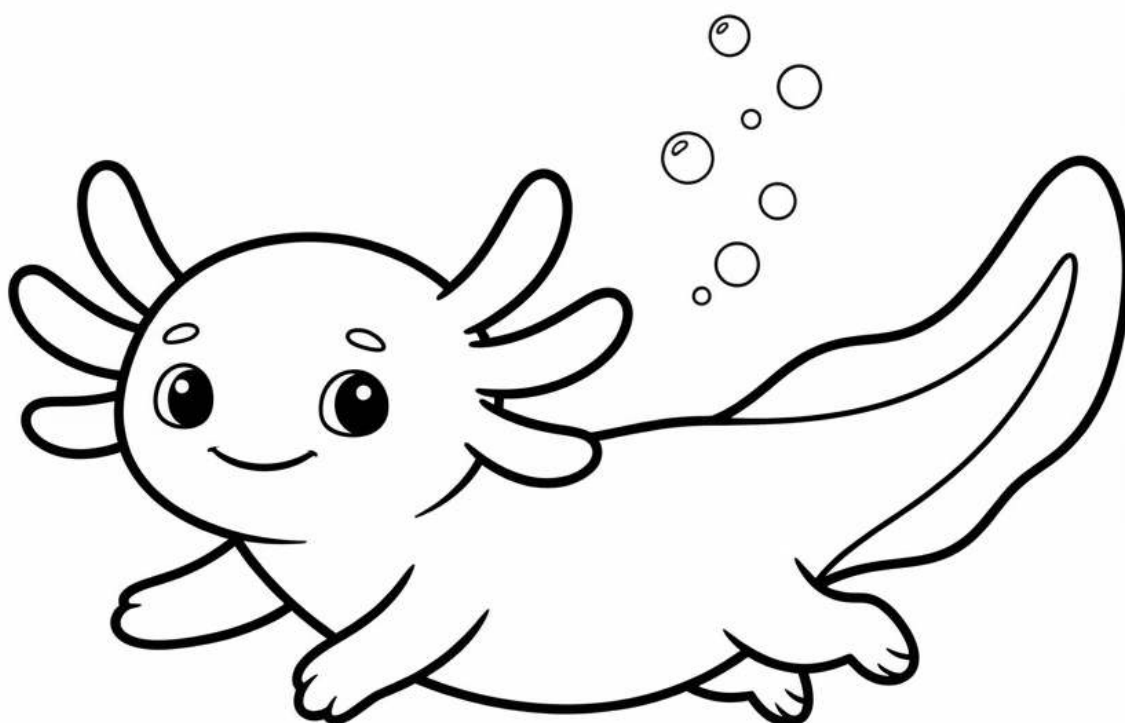
- Keep the water clean — never throw trash into rivers, lakes or canals.
Mantén el agua limpia: nunca tires basura a ríos, lagos o canales.
- Never release pets into wild water — it can harm the animals that live there.
Nunca sueltes mascotas en aguas naturales: puede dañar a los animales de ahí.
- Learn about axolotls and share what you know.
Aprende sobre los ajolotes y comparte lo que sabes.
- Support a real axolotl sanctuary.
Apoya un santuario real de ajolotes.



santuarioajolote.com

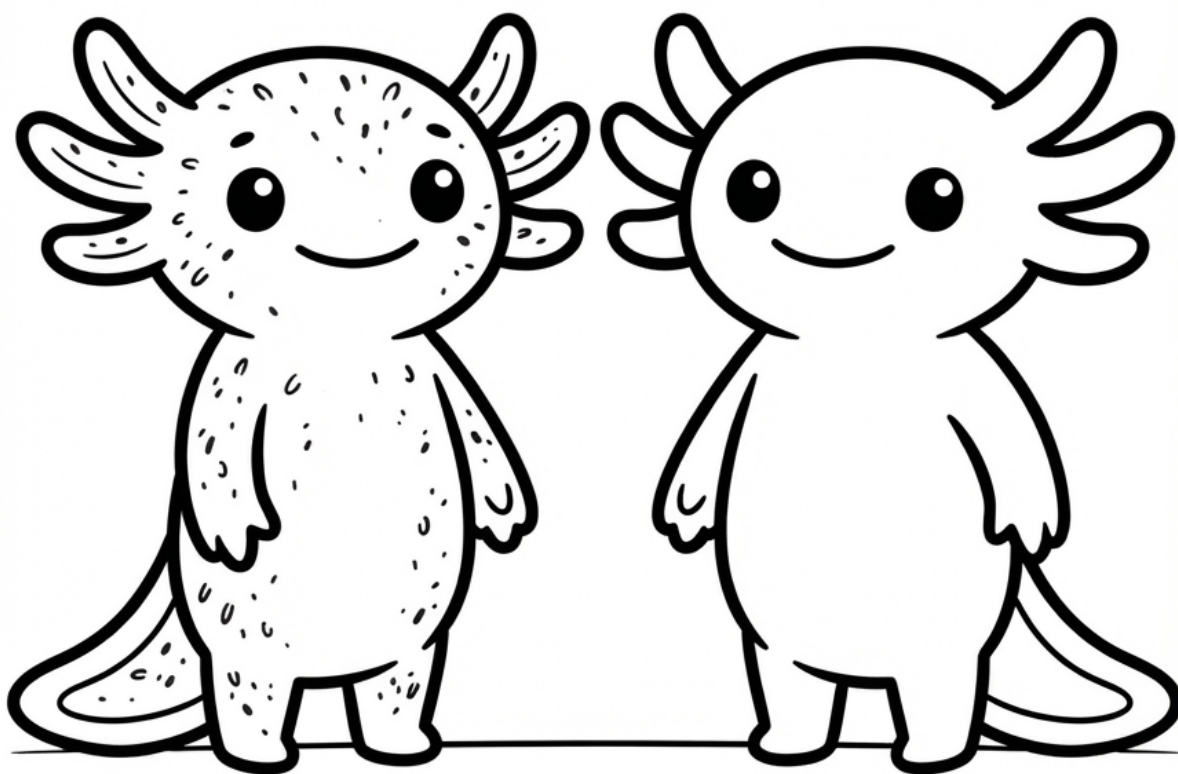
Color Nelli! • ¡Colorea a Nelli!

Nelli swims in the canal. / Nelli nada en el canal.



Color the friends! • ¡Colorea a los amigos!

Nelli is not alone. / Nelli no está sola.



Continue the fun!

¡Sigue la diversión!

More books from Little Friends of Mexico · Amiguitos de México



Axolotl Adventures (Coloring)

solcapublishingforkids.pages.dev/axolotl



Cocay — Big Feelings

solcapublishingforkids.pages.dev/cocay



First Words with Alux

solcapublishingforkids.pages.dev/alux



Día de Muertos

solcapublishingforkids.pages.dev/ddm



Find them all · Encuéntralos todos:

solcapublishingforkids.pages.dev